

www.e-rara.ch

Der Rheinlauf

Primavesi, Georg

Frankfurt a.M., 1818

elib.ch

Shelf Mark: KBG Bc 457

Persistent Link: <http://dx.doi.org/10.3931/e-rara-48669>

Einleitung. / Introduction.

www.e-rara.ch

Die Plattform e-rara.ch macht die in Schweizer Bibliotheken vorhandenen Drucke online verfügbar. Das Spektrum reicht von Büchern über Karten bis zu illustrierten Materialien – von den Anfängen des Buchdrucks bis ins 20. Jahrhundert.

e-rara.ch provides online access to rare books available in Swiss libraries. The holdings extend from books and maps to illustrated material – from the beginnings of printing to the 20th century.

e-rara.ch met en ligne des reproductions numériques d'imprimés conservés dans les bibliothèques de Suisse. L'éventail va des livres aux documents iconographiques en passant par les cartes – des débuts de l'imprimerie jusqu'au 20e siècle.

e-rara.ch mette a disposizione in rete le edizioni antiche conservate nelle biblioteche svizzere. La collezione comprende libri, carte geografiche e materiale illustrato che risalgono agli inizi della tipografia fino ad arrivare al XX secolo.

Nutzungsbedingungen Dieses Digitalisat kann kostenfrei heruntergeladen werden. Die Lizenzierungsart und die Nutzungsbedingungen sind individuell zu jedem Dokument in den Titelinformationen angegeben. Für weitere Informationen siehe auch [Link]

Terms of Use This digital copy can be downloaded free of charge. The type of licensing and the terms of use are indicated in the title information for each document individually. For further information please refer to the terms of use on [Link]

Conditions d'utilisation Ce document numérique peut être téléchargé gratuitement. Son statut juridique et ses conditions d'utilisation sont précisés dans sa notice détaillée. Pour de plus amples informations, voir [Link]

Condizioni di utilizzo Questo documento può essere scaricato gratuitamente. Il tipo di licenza e le condizioni di utilizzo sono indicate nella notizia bibliografica del singolo documento. Per ulteriori informazioni vedi anche [Link]

V O R W O R T.

Durch die, diesem Werke beigefügten Worte sollen demjenigen, der diese Reise zu machen gedenkt, die dabei nöthigen Andeutungen in Bezug auf die Reise selbst, zu seiner Richtschnur gegeben werden, welches in den so wenig besuchten Gegenden jedem willkommen seyn wird. Statistische, geologische, naturhistorische Notizen u. d. gl., die man anderswo schon aufgezeichnet findet, eignen sich nicht für den hier bestimmten Zweck und Raum. Einige Ergießungen des Gefühls, die den Gegenständen gegenüber erzeugt wurden, mögen darthun, wie dieselben auf mich gewirkt haben, und, wer nach mir dorthin kömmt, mag dann seine Empfindungen mit den meinigen vergleichen.

E i n l e i t u n g.

Ueber die Benennung: Rhein, ist so vieles geschrieben, und dennoch nichts entschieden. Einige leiten dieselbe ab von dem griechischen Worte *ῥῆω* oder *ῥῆω*, andere von dem Feldherrn Turenus u. s. w. Es liegt ebenfalls ausser dem Zwecke, der diesem Werke zum Grunde liegt, gelehrte Untersuchungen hierüber anzustellen. Für diejenigen, die sich gerne genau von allem, was den Rhein betrifft, unterrichten möchten, dürften die vorzüglichsten Werke hierüber, nicht am unrechten Orte stehen.

AVANT - P R O P O S.

Le texte qui est joint à cet ouvrage doit donner à celui qui veut faire ce voyage les indications nécessaires pour diriger sa route; ce qui lui sera très agréable dans ces contrées fort peu visitées. Des notices statistiques, géologiques et physiques ne répondroient pas au but que je me suis proposé de suivre. Je me borne seulement à exprimer de tems en tems les sentiments, qu'a fait naître en moi la contemplation des lieux; les plus remarquables et celui qui les visitera après moi pourra comparer ses sensations avec les miennes.

I N T R O D U C T I O N.

On a beaucoup écrit touchant la dénomination du Rhin, sans avoir jamais rien avancé de décisif sur cet objet. Il y a des savants qui la dérivent du mot grec, *ῥῆω* ou *ῥῆω*, d'autres la trouvent dans le nom du guerrier Turenus etc. Comme il n'entre pas dans mon plan de faire des recherches scientifiques à ce sujet, je me bornerai seulement à indiquer à ceux qui desireroient s'instruire plus à fond sur tout ce qui concerne le Rhin, les Ouvrages les plus remarquables qui ont rapport à ces objet.

G. Ph. Norrmann geogr. u. hist. Handbuch der Länder, Völker und Staatenkunde. Anleitung, auf die nützlichste und genussvollste Art die Schweiz zu bereisen, von J. G. Ebel. 4 Thle. gr. 8. 1809. Zürich bei Orell.

Rheinische Geschichten und Sagen von Niklas Vogt. 3 Thle. gr. 8. 1817. Frankfurt a. M. Herrmann'sche Buchhandlung.

Es werden drey Quellen des Rheins angegeben, nemlich, die des Vorderrheins, die des Mittelrheins, und die des Hinterrheins.

Der Vorderrhein bildet sich ebenfalls aus drey Quellen, welche sich auf dem Badus vereinigen, und den Toma-See bilden.

Im Thale Santa Maria oder dem Medelserthale stürzt ein Bach von einem hohen, kahlen, d. h. mit kurzen Kräutern bedeckten Berge, in kleinen Abstufungen herunter, nachdem sich vorher mehrere Bäche, und zuletzt der Bach Froda oder Frodda mit ihm vereinigt hat, und den Mittelrhein ausmacht. Der eigentliche Ursprung desselben ist auf dem Cadelin, einem hohen Arme des Lukmainer.

Gegen 60 — 70 Fufs von der Erde rinnt aus dem Rheinwaldgletscher, am schwarzen Muschelhorn, im höchsten Theile des wilden Rheinwalds am Vogelberge, ein ganz kleiner Bach über das ewige Eis herab. Die Quelle des Vorderrheins.

Der Vorderrhein nimmt 7 Stunden von seinem Ursprunge dem Kloster Dissentis gegenüber den Mittelrhein auf, und 20 Stunden von seinem Ursprunge vereinigt sich derselbe bey Reichenau mit dem Vorderrheine.

Die hiezu gehörige Karte wird dies deutlicher anzeigen.

Da sowohl der Vorder- als auch der Hinter-Rhein fast eine Strecke von drey Tagreisen durchlaufen, bis sie sich bei Reichenau vereinigen, so ist es allerdings eine schwierige Aufgabe, wie der Reisende zu führen sey. Zeige ich ihm denselben Weg an, den ich gemacht habe, so hat er mit grossen Beschwerlichkeiten zu kämpfen, und ich müßte überdies noch darauf Verzicht leisten, mit den Abbildungen an den Quellen zu beginnen, und statt diesem bei Reichenau anfangen, und ebendasselbst von der entgegengesetzten Seite her endigen. Unstreitig stellt sich aber das ganze Werk klarer und naturgemässer dar, und gibt eine bessere Uebersicht, wenn die Darstellungen von den Quellen aus beginnen. Um jedoch, so viel als möglich, alle Wünsche zu befriedigen, mögte eine Führung über die Gebirge von der Quelle des Vorder- zu jener des Mittel- und dann zu jener des Hinter-Rheins, wie ich die Reise selbst gemacht habe, hier nicht unwillkommen seyn.

G. Ph. Norrmann geogr. u. hist. Handbuch der Länder, Völker und Staatenkunde. Anleitung, auf die nützlichste und genussvollste Art die Schweiz zu bereisen, von I. G. Ebel. 4 Thle. gr. 8. 1809. Zürich bei Orell.

Rheinische Geschichten und Sagen von Niklas Vogt. 3 Thle. gr. 8. 1817. Frankfurt a. M. Herrmann'sche Buchhandlung.

On distingue trois sources du Rhin, celle du Rhin antérieur, celle du Rhin du milieu et celle du Rhin postérieur.

Le Rhin antérieur recoit ses eaux de même de trois sources qui s'unissent sur le Badus et forment le lac de Toma.

Dans la vallée de Santa Maria, ou le Medelserthale, un ruisseau tombe en cascade d'une haute montagne sans arbres, et qui n'est couverte que d'un léger gazon. Après s'être joint à plusieurs ruisseaux, et enfin au ruisseau Froda ou Frodda il forme le Rhin du milieu. Sa source primitive est sur le Cadelin, bras élevé du Luckmainer.

Environ à 60 ou 70 piéds audessus du sol, on voit sortir du glacier de Rheinwald, près du noir Muschelhorn, sur le sommet du sauvage Rheinwald, un tout petit ruisseau qui descend sur une croûte de glace éternelle. La source du Rhin antérieur.

Le Rhin antérieur reçoit à 7 lieux de sa source primitives vis à vis du couvent de Dissentis, le Rhin du milieu, et à 20 lieux de cette même source il se joint au Rhin postérieur près de Reichenau.

La carte jointe à cet ouvrage en donnera une idée plus claire.

Puisque le Rhin antérieur ainsi que le Rhin postérieur parcourent une étendue de trois journées jusqu'à ce qu'ils s'unissent auprès de Reichenau, c'est sans doute une tâche difficile d'indiquer au voyageur la route qu'il doit suivre. Il aura à surmonter de grandes difficultés, si je lui désigné le chemin que j'ai traversé; et d'ailleurs je serois obligé de renoncer à représenter la vue des trois sources séparées, et de commencer simplement à Reichenau, pour finir aussi là du côté opposé. L'ouvrage entier sera incontestablement plus clair et plus analogue à la nature, et offrira un meilleur ensemble, si les représentations commencent aux trois sources. Cependant pour satisfaire autant qu'il est possible aux desirs tous les amateurs, je crois que je leur ferai plaisir en leur traçans la routes telle que je l'ai suivie moi même par les montagnes, de la source du Rhin antérieur à celle du Rhin du milieu, et de celle du Rhin du milieu à celle du Rhin postérieur.